

śrīḥ

*śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī
vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥di ॥*

śīrārtūppul tiruvēṅgaḍamuḍaiyān arulicceyda

॥ pillaiyandādi ॥

This document has been prepared by*

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan

His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ
śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

॥ pillaiyandādi ॥

śīronru tūppul tiruvēṅgaḍam uḍaiyān
pāronra cconna pazamoziyul - ōronru
tānē amaiyādō tāraṇiyil vāzvārkkū
vānēra ppōmaḷavum vāzvu

śīrār tūppul pillai andādi enru śezun tamizāl
nērāga vēdānda dēśigar tāl iṇaikkīz mozindān
ērār maṛai pporul ellām eḍuttivvulaguyyavē
śīrāgiya varadāriyan pādama tuṇai namakkē

‡māmalar manniya maṅgai* magizndurai mārbinan tāl*
tū malar sūḍiya tol arul* māran tuṇai aḍikkīz
vāzvai ugakkum* irāmānuśamuni vaṇmai pōrrum
śīrmaiyan* eṅgal tūppul pillai pādama en śenniyadē (1)

śenni vaṇaṅga* ccīru pani śōra en kaṇ iṇaigal*
ven naragaṅgalum vīya viyan kadi inba mēva*
tunnu pugazudai ttūppul durandaran tū malar ttāl
manniya* nālgaḷum āguṅgol* mānilattīr namakkē (2)

mānilattōdiya* māmaṛai manniya narākalaigal*
ānavai śeyyum arum porul attanaiyē arulum*
tūneri kāṭṭum irāmānuśamuni ttōttiram śey*
ūnam il tūppul ayyan* ōr pugaz anri uyvillaiyē (3)

Attention: The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rra* sounds almost like *ṭra*, *rri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nra* is pronounced somewhere between *nra* and *nḍra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rra* and *nra* as *tta* and *nna*, respectively.

uyyum vagai illai* uttaravēdiyuḷ vanduditta*
 śeyyavaḷ mēviya śīr arulālarai* ccindai śeyyum
 meyyavan endai* irāmānuśan arul mēvi vāzum
 aiyan* ilaṅgu tūppul pillai āynda poruḷ anṛiyē (4)

anṛivvulaginai ākki* arum poruḷ nūḷ virittu*
 ninru tan nīḷ pugaz vēṅgaḍa māmalai mēvi* pinnum
 venṛi ppugaz tiruvēṅgaḍanādan enum guruvāy*
 ninru nigazndu* maṅmēḷ ninra nōygaḷ tavirttanānē (5)

vittagan vēdiyan* vēdānda dēśigan eṅgaḷ tūppul*
 meyttavan uttaman vēṅgaḍanādan viyan kalaigal*
 moyttiḍu nāvin muzakkoḍu vādiyar mūlam ara*
 kkaittavan enṛuraittēn* kaṇḍilēn en kaḍu vinaiyē (6)

vinaigāl umakku* ini vēṛōriḍam tēḍavēṅḍum* enai
 ccina mēvi mun pōḷ śidaikkum vagai iṅgaridu kaṇḍīr*
 en enil irāmānuśamuni innurai śērum* tūppul
 punidan* en pundi pugundu tigazndu porundinarē (7)

porundi ppuvi tanil* poy vāzkkai pūṅginra pūriyargāl*
 irundu naragin iḍar keḍum āṛrai aṛiginrilīr*
 porundum poruḷ onṛu kēlīr* poṅgum ivviḍar kkaḍarku
 varundādu* tūppul mā pūruḍan pādama vaṅaṅguminē (8)

vaṅakkam oḍukkam* vazakkam ozukkam irakkam śērum*
 iṅakkam uṛakkam izukkum azukkum igandu niṛkum*
 kuṅakkulam oṅgum irāmānuśan kuṅam kūrum* tūppul
 aṅukkanai ppillai tanai* araṅāga aḍaibavarkkē (9)

aḍaibavar tīvinai māṛṛi* aruḷ tarum tūppul aiyā*
 iḍar tarum ippiravi kkaḍal tannil amiznda ennai*
 kaḍaiyara ppāśam kazarri nin tāḷ iṅai kāṅum vaṅṅam*
 uḍaiyavanē! arulāy* uṅarndār taṅgaḷ kaṛpagamē (10)

karpagamē enru* kāsinīyōrai kkadikka māṭṭēn*
 verpiḍaiyē ninru ven tava ttīyilum vēva māṭṭēn*
 parpala kalaivalla pāvalanē pattar ēttum tūppul*
 arṗudanē arulāy* aḍiyēnukkarum porulē (11)

porulānadonrum* ennil porundādadam anri andō*
 marulē miguttu maraiyavar nal vazi māṛri ninrēn*
 terulār maraimuḍi ttēśiganē* eṅgaḷ tūppul tēvē!
 arulāy* ini enakkun arulē anri āṛillaiyē (12)

ārāga eṅṅum* arum karumam ṅānam kādal koṇḍu*
 vēṛāga nirḱum viragenakkillai viratti illai*
 tērādu tiṅ madi śīr āṛ kadiyilum śem pon mēni*
 mārāda tūppul mālē!* maravēn ini nin padamē (13)

nin padam tannilum* nērē enakkillai anbu kaṇḍāy*
 nin padam onriyavan parilum nēśam illai andō*
 en paḍi kaṇḍini en payan ēdam il tūppul endāy!*
 un paḍiyē arulāy* udavāy enakkun arulē (14)

un arul anri* enakkoru narṛuṅai inmaiyināl*
 en iru valvinai nīyē vilakki idam karudi*
 manniya nal tirumandiram ōdum porul nilaiyē*
 pon arulāl arulāy* pugaz tūppul kulaviḷakkē (15)

viḷakkāgi* vēṅgaḍa verpinil vāzum virai malarāl*
 vaḷakkādal koṇḍurai mārban tirattum unadaḍiyār*
 tuḷakkādal illavar taṅgaḷ tirattilum tūymai eṅṅi*
 kkalakkādal śeyyum nilai kaḍiyāy* tūppul kāvalanē (16)

‡kāvalar eṅgaḷ* kiḍāmbi kkula padi appulār tam*
 tēmalar ccēvaḍi śērndu paṅindu* avar tam arulāl
 nāvalarum ten vaḍamozi narporul peṛra* nambi
 kāvala tūppul kulattaraśē!* emmai kkāttarulē (17)

aruḷ tarum āraṇa dēśiganē!* eṅgaḷ tūppul tēvē*
 varu kavi tārkkika śiṅgamē!* vādiyar vāzvaruttāy*
 iru kaiyum kūppi uraikkuṁ ivviṅṅappam onru kēḷāy*
 uruva enakkarulāy* eṅṅum ullam un toṅḍaraiyē (18)

‡toṅḍar ugakkum tuṅai aḍi vāzi!* nin tū muruval
 koṅḍa mugam vāzi!* vāzi viyākkīyā muttirai kkai*
 vaṅ tirunāmamum vāzi* maṅi vaḍa muppuri nūl
 koṅḍa śīr ttūppul kula maṅiyē!* vāzi nin vaḍivē (19)

‡vaḍivazagārnda* vaṅ tūppul vallal men malar aḍimēl*
 aḍiyavar ōda andādi irubadum āynduraittēn*
 tiḍamuḍan īdai ttinandorum ādarittōdum anbar*
 muḍiyiḍai nēr paḍum* tūppul ammān pada mā malarē (20)

॥ śīrārtūppul tiruvēṅgaḍamuḍaiyān tiruvaḍigalē śaraṇam ॥